Manitoba

Annual Report 1999 - 2000

The Cooperative Promotion Board

March 31, 2000

Includes 10% post-consumer waste

101-00312/

MINISTER OF
INDUSTRY, TRADE AND MINES

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA
R3C 0V8

His Honour
The Honourable Peter M. Liba, C.M.
Lieutenant Governor of Manitoba
Room 235 Legislative Building
450 Broadway
Winnipeg MB R3C 0V8

Your Honour:

I have the privilege to present for the information of Your Honour the Annual Report of The Cooperative Promotion Board for the year ending March 31, 2000.

Respectfully submitted,

MaryAnn Mihychuk
Minister

Manitoba 2000
Our Past. Our Future. Our Celebration.
Notre passé. Notre avenir. Notre fête.

Manitoba

Industry, Trade and Mines
The Cooperative Promotion Board
7th Floor - 155 Carlton Street
Phone: 204-945-3748
Fax: 204-945-2302

Winnipeg Manitoba, CANADA
R3C 3H8

Honourable MaryAnn Mihychuk
Minister
Industry, Trade and Mines
Room 358, Legislative Building
Winnipeg MB R3C 0V8

Dear Minister:

On behalf of the Board of Directors, I have the pleasure to present to you the Annual Report of The Cooperative Promotion Board for the year ending March 31, 2000.

Respectfully submitted,

Jack Kostuik
Acting Chairperson

TABLE OF CONTENTS

TITLE	PAGE
Members of the Board	8
Legislation	8
Activities of the Board	9
Responsibility for Financial Reporting	10
Auditor's Report	11

MEMBERS OF THE COOPERATIVE PROMOTION BOARD

MARCH 31, 2000

Jack Kostuik Acting Chairperson	- Angusville, Manitoba
Doug Wilton Acting Secretary	- Winnipeg, Manitoba
Norman Baldwin	- Starbuck, Manitoba
Pierre Marcon	- Notre Dame de Lourdes, Manitoba

LEGISLATION

The Cooperative Promotion Board operates under the terms of The Cooperative Promotion Trust Act. The Board acts as trustee for those surplus funds of the original Canadian Wheat Board, that were apportioned to Manitoba by the Government of Canada.

Manitoba received the sum of $128,800 in this distribution, which is invested. The Board is empowered to utilize the income from investments.

In pursuance of its objectives, the Board may make grants from the fund:

- as prizes or scholarships for any competition or studies related to the philosophy, principles, business, or affairs of cooperative organizations;
- as gifts or donations in aid of research into cooperative organizations;
- to promote education with respect to cooperation;
- to develop and promote cooperative organizations; and
- to agricultural organizations to promote the general welfare of rural residents of the Province.

The members of the Board are appointed by the Lieutenant-Governor-in-Council.

ACTIVITIES 1999 - 2000

During the fiscal year ended March 31, 2000, the Board undertook the following activities:

- Held four meetings.

- Considered seven applications for assistance and all were approved by way of grants to support a variety of activities ranging from a marketing cooperative to an artisan's cooperative.

  The following are examples of grants that have been approved:

- Grants to the Manitoba Cooperative Council for financial assistance towards the 1999/2000 Schools Program and also for the 1999 C.Y. Leadership program. The seminar was held in October at Clear Lake, Manitoba.

- A grant to a student to attend the International Cooperative Alliance Congress/Youth Program in Quebec City.

- A grant to a co-op comprised of approximately 30 (farmers) producers of commercial hemp and flax planning to establish a plant for "value-added" and export market purposes.

The Auditor's Report and Financial Statements follow.

Manitoba

Industry, Trade and Mines
The Cooperative Promotion Board
7th Floor - 155 Carlton Street
Phone: 204-945-3748
Fax: 204-945-2302

Winnipeg Manitoba, CANADA
R3C 3H8

May 17, 2000

The Cooperative Promotion Board

Responsibility for Financial Reporting

The accompanying financial statements, and other financial information in the Annual Report for the year ended March 31, 2000, are the responsibility of management and have been approved by the Board. The financial statements were prepared by management in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statements. Any financial information contained elsewhere in the annual Report conforms to these financial statements.

As management is responsible for the integrity of the financial statements, management has established systems of internal control to provide reasonable assurance that assets are properly accounted for and safeguarded from loss.

The Provincial Auditor advises that he has performed an independent examination of the financial statements of the Board in accordance with generally accepted auditing standards.

Doug Wilton
Acting Secretary of the Board

Office of the Provincial Auditor

500 - 330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
CANADA R3C 0C4

AUDITORS' REPORT

To the Legislative Assembly of Manitoba

We have audited the balance sheet of The Cooperative Promotion Board as at March 31, 2000, the General Account statement of revenue and expenditure and retained earnings and the Commercial Fishing Account statement of revenue, expenditure and retained earnings for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Board's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Board as at March 31, 2000 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with accounting policies stated in note 2 to the financial statements.

GR MacBeth

Winnipeg, Manitoba
May 17, 2000

Greg MacBeth, CA
for the Provincial Auditor

The Cooperative Promotion Board

Balance Sheet
as at March 31, 2000

	2000	1999
ASSETS		
General Account		
Current Assets		
Cash	$ 38,117	$ 48,381
Prepaid Membership Fees	615	—
Term Deposits (Note 3)	235,242	230,234
Accrued Interest Receivable	10,772	10,675
Total Current Assets	284,746	289,290
Investments (Note 5)	101,448	101,005
Total General Account	386,194	390,295
Commercial Fishing Account		
Current Assets		
Cash	28, 862	-
Term Deposits (Note 4)	26,418	53,588
Accrued Interest Receivable	533	771
Total Current Assets	55,813	54,359
Investments (Note 6)	40	40
Total Commercial Fishing Account	55,853	54,399
Total Assets	$ 442,047	$ 444,694
LIABILITIES AND EQUITY		
Liabilities		
Accounts Payable - General Account	$ 1,415	$ 1,426
Equity		
Contributed Capital - General Account (Note 1)	128,800	128,800
Retained Earnings - General Account	255,979	260,069
Retained Earnings - Commercial Fishing Account (Note 7)	55,853	54,399
	440,632	443,268
Total Liabilities and Equity	$ 442,047	$ 444,694

APPROVED BY THE BOARD:

Acting/Chairperson

Acting/Secretary

The Cooperative Promotion Board

General Account
Statement of Revenue and Expenditure and Retained Earnings
for the year ended March 31, 2000

	2000	1999
Revenue		
Interest	$ 16,076	$ 16,422
Dividend	477	—
Total Revenue	16,553	16,422
Expenditure		
Grants, (Schedule 1)	17,525	6,179
General and administrative		
Annual report	338	432
Audit fee	900	600
Board members' remuneration	440	600
Board members' meals and travel	397	538
Membership Fee	597	597
Office	446	113
	3,118	2,880
Total Expenditure	20,643	9,059
Excess of Revenue over (under) Expenditure	(4,090)	7,363
Retained Earnings, beginning of year	260,069	252,706
Retained Earnings, end of year	$ 255,979	$ 260,069

The Cooperative Promotion Board

Commercial Fishing Account
Statement of Revenue and Expenditure and Retained Earnings
for the year ended March 31, 2000

	2000	1999
Revenue		
Interest	$ 1,454	$ 1,569
Dividend	—	40
Total Revenue	1,454	1,609
Expenditure		
Miscellaneous	—	1
Total Expenditure	—	1
Excess of Revenue over Expenditure	1,454	1,608
Retained Earnings, beginning of year	54,399	52,791
Retained Earnings, end of year	$ 55,853	$ 54,399

The Cooperative Promotion Board

Notes to the Financial Statements
for the year ended March 31, 2000

1. Nature and Objectives of the Board

The Cooperative Promotion Board operates under the terms of The Cooperative Promotion Trust Act, which came into force on December 20, 1988. The Board is a continuation of the Board established under The Wheat Board Money Trust Act. The Wheat Board Money Trust Act was repealed when The Cooperative Promotion Trust Act came into force.

General Account

The General Account funds controlled by the Board consist of surplus funds of the original Canadian Wheat Board apportioned to Manitoba by the Government of Canada (recorded as Contributed Capital), assets vested in the Board when the Cooperative Promotion Trust Act came into force and assets acquired by the Board.

The objectives of the Board with regard to the General Account are to assist in the development of cooperative organizations, to promote the general welfare of cooperative organizations and rural residents in Manitoba and to make recommendations to the Minister responsible with respect to cooperative organizations and related legislation.

Commercial Fishing Account

The Commercial Fishing Account consists of funds donated by Northern Cooperative Services Ltd. As a condition of the donation, these funds are to be used exclusively for the promotion and development of commercial fishing in Manitoba. As of March 31, 2000, no activity has taken place.

2. Accounting Policies

a) These financial statements are prepared in accordance with the accrual basis of accounting except for grants which are recorded as expenditure when paid.

b) Discounts on investments are amortized on a straight-line basis over the life of the investments.

c) The Government of the Province of Manitoba provides the services of support staff, other administrative support services, office space and utilities at no charge to the Board. The cost of these services cannot be reasonably estimated and is therefore not included in the financial statements.

Notes to the Financial Statements
for the year ended March 31, 2000

3. Term Deposits, General Account	2000	1999
Me-Dian Credit Union Of Manitoba Limited		
4.20% due on May 29, 2000	$ 119,791	—
4.40% due on May 30, 1999	—	$ 114,742
La Caisse Populaire de Saint Boniface Limitee		
3.60% due on June 15, 2000	50,000	—
4.40% due on December 23, 2000	33,451	—
3.65% due on June 21, 1999	—	50,041
3.85% due on December 23, 1999	—	33,451
Province of Manitoba		
5.35% due on June 27, 2000	32,000	—
4.75% due on June 29, 1999	—	32,000
	$ 235,242	$ 230,234

4. Term Deposits, Commercial Fishing Account	2000	1999
Buffalo Credit Union		
4.850%(Redeemable) due on October 31, 2000	$ 26,418	$ —
3.75% due on June 20, 1999	—	28,338
4.625%(Redeemable) due on October 31, 1999	—	25,250
	$ 26,418	$ 53,588

5. Investments, General Account

	2000	1999
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd. - Share at Cost	$ 5	$ 5
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd. - Surplus Shares	183	—
La Caisse Populaire de Saint-Boniface Limitee	133	—
Cambrian Credit Union - Surplus Shares	127	—
Cambrian Credit Union - 6.0% due on April 27, 2003	101,000	101,000
	$ 101,448	$ 101,005

6. Investments, Commercial Fishing Account

	2000	1999
Buffalo Credit Union - Share at Cost	$ 40	$ 40

7. Retained Earnings, Commercial Fishing Account

During 1993 and 1994, Northern Cooperative Services Ltd. donated $41,724 to the Board subject to the condition that these funds are to be used exclusively for the promotion and development of commercial fishing in Manitoba. These funds have earned interest and the balance available at March 31, 2000 is $55,853 (1999 - $54,399).

8. Statement of Cash Flows

A statement of cash flows has not been presented in these financial statements, as no additional information would be provided by its inclusion.

The Cooperative Promotion Board **SCHEDULE 1**

Schedule Of Grants
for the year ended March 31, 2000

	2000	1999
Axiome Coaching Group	$ 3,000	$ —
Canadian Cooperative Association	—	1,204
Coopérative de logement Notre Dame Housing Cooperative Ltée	—	1,000
Dew-Drop-In Artisans Co-op Ltd.	1,400	—
Home Works Cooperative Manitoba Inc.	5,000	—
Interlake Natural Gas Co-op Ltd.	1,000	—
Tully, Lisa (ICA Congress General Assembly/Youth Program)	1,125	—
Leland, David (Feasibility Study)	—	475
Manitoba Canola Growers Association	1,000	—
Manitoba Cooperative Council	3,500	3,500
Southwest Fibre Co-op Ltd.	1,500	—
	$ 17,525	$ 6,179

Manitoba

Rapport Annuel 1999 - 2000

Conseil de promotion de la coopération

31 mars 2000

Includes 10% post-consumer waste

MINISTER OF
INDUSTRY, TRADE AND MINES

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA
R3C 0V8

À son honneur
Monsieur Peter M. Liba, C.M.
Lieutenant-gouverneur
Province du Manitoba
Palais législatif, salle 235
450 Broadway
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Monsieur le lieutenant-gouverneur,

J'ai le privilège de soumettre à Votre Honneur, à titre d'information, le rapport annuel du Conseil de promotion de la coopération, pour l'exercice terminé le 31 mars 2000.

C'est avec mon profond respect, Monsieur le lieutenant-gouverneur, que je vous soumets ce document.

La ministre,

MaryAnn Mihychuk

Manitoba

Industry, Trade and Mines
The Cooperative Promotion Board
7th Floor - 155 Carlton Street
Phone: 204-945-3748
Fax: 204-945-2302

Winnipeg Manitoba, CANADA
R3C 3H8

Madame MaryAnn Mihychuk
Ministre
Industrie, Commerce et Mines
Province du Manitoba
Palais législatif, salle 358
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Madame,

Au nom du Conseil d'administration, j'ai le plaisir de vous soumettre le rapport annuel du Conseil de promotion de la coopération, pour l'exercice terminé le 31 mars 2000.

C'est avec mon respect, Madame, que j'ai le privilège de vous soumettre ce document.

Le président par intérim,

Jack Kostuik

TABLE DES MATIÈRES

TITRE	PAGE
Membres du Conseil	8
Législation	8
Activités du Conseil	9
Responsabilité à l'égard des renseignements financiers	10
Rapport du vérificateur	11

MEMBRES DU CONSEIL DE PROMOTION DE LA COOPÉRATION

31 MARS 2000

Jack Kostuik, président par intérim	- Angusville (Manitoba)
Douglas E. Wilton secrétaire par intérim	- Carman (Manitoba)
Norman Baldwin	- Starbuck (Manitoba)
Pierre Marcon	- Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba)

LÉGISLATION

Le Conseil de promotion de la coopération agit conformément aux dispositions de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération*. Le Conseil agit comme fiduciaire de l'excédent de fonds de l'ancienne Commission canadienne du blé qui a été distribué au Manitoba par le gouvernement du Canada.

Lors de cette distribution, le Manitoba a reçu et placé la somme de 128 800 $. Le Conseil peut utiliser le produit de ces placements aux fins suivantes :

- accorder des prix ou des bourses d'étude dans le cadre de concours ou d'études reliés à la philosophie, aux principes, aux activités ou aux affaires des coopératives;
- accorder des cadeaux ou faire des dons pour appuyer la recherche sur les coopératives;
- promouvoir l'éducation en matière de coopération;
- mettre sur pied et promouvoir des organismes coopératifs;
- aider les organismes agricoles de la province à promouvoir le bien-être général des habitants des régions rurales du Manitoba.

Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les membres du Conseil.

ACTIVITÉS DU CONSEIL EN 1999-2000

Au cours de l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2000, le Conseil a réalisé les activités suivantes :

- le Conseil a tenu quatre réunions;
- le Conseil a étudié sept demandes de subvention qui ont toutes été acceptées pour appuyer divers projets (coopérative de commercialisation, coopérative d'artisans, etc.).

Le Conseil a accordé entre autres :

- une subvention pour permettre au Conseil coopératif du Manitoba de participer au programme scolaire 1999-2000, ainsi qu'au programme de leadership pour les jeunes Canadiens en 1999 qui a eu lieu à Clear Lake, au Manitoba, en octobre.
- une subvention à un étudiant pour participer au congrès du programme pour les jeunes de l'Alliance coopérative internationale, à Québec.
- une subvention à une coopérative composée d'environ trente (exploitants agricoles) producteurs de chanvre commercial et de lin, en vue de l'établissement d'une exploitation « à valeur ajoutée » et pour l'exportation.

Le rapport du vérificateur et les états financiers sont joints au présent document.

Manitoba

Industry, Trade and Mines
Conseil de promotion de la coopération
155, rue Carlton, bureau 700
tél: 204-945-3748
téléc: 204-945-2302

Winnipeg Manitoba, CANADA
R3C 3H8

Le 17 mai 2000

Conseil de promotion de la coopération :

Responsabilité à l'égard des renseignements financiers

Les états financiers ci-inclus, ainsi que des renseignements financiers inclus dans le rapport annuel pour l'exercice terminé le 31 mars 2000, sont la responsabilité de l'Administration qui ont recus l'approbation du Conseil d'Administration. Les états financiers ont été préparés par la direction du Conseil conformément aux principes comptables stipulés dans la note 2 des états financiers. Tous les renseignements financiers qui figurent dans le rapport annuel sont conformes aux états financiers.

En tant que responsable de l'exactitude des états financiers, la direction du Conseil a établi des systèmes de contrôles comptables internes afin d'assurer, avec un degré de certitude raisonnable, la fiabilité des registres financiers et la protection de l'actif.

Le vérificateur provincial a procédé de façon indépendante à l'examen des états financiers du Conseil conformément aux normes de vérification généralement reconnues.

La secrétaire/secrétaire par intérim de l'Office,

Doug Wilton

Bureau du
Vérificateur provincial

330, avenue Portage, bureau 500
Winnipeg (Manitoba) CANADA
R3C 0C4

RAPPORT DU BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL

À l'assemblée législative du Manitoba

Nous avons vérifié le bilan du Conseil de promotion de la coopération au 31 mars 2000, ainsi que les états des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis du compte général et de la pêche commerciale pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Conseil. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification à été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière du Conseil au 31 mars 2000, ainsi que le résultat de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables énoncés dans la note 2 des états financiers.

GR MacBeth

Winnipeg (Manitoba)
le 17 mai 2000

Greg MacBeth, CA
pour le Vérificateur provincial

Le Conseil de promotion de la coopération

Bilan
au 31 mars 2000

	2000	1999
ACTIF		
Compte général		
Actif à court terme		
Encaisse	38 117 $	48 381 $
Frais d'adhésion payés d'avance	615	---
Dépôts à terme (note 3)	235 242	230 234
Intérêts courus à recevoir	10 772	10 675
Total de l'actif à court terme	284 746	289 290
Placements (note 5)	101 448	101 005
Total du compte général	386 194	390 295
Pêche commerciale		
Actif à court terme		
Encaisse	28 862	---
Dépôts à terme (note 4)	26 418	53 588
Intérêts courus à recevoir	533	771
Total de l'actif à court terme	55 813	54 359
Placements (note 6)	40	40
Total de Pêche commerciale	55 853	54 399
Total de l'actif	442 047 $	444 694 $
PASSIF ET AVOIR		
Passif		
Comptes créditeurs – Compte général	1 415 $	1 426 $
Avoir		
Capital d'apport - Compte général (note 1)	128 800	128 800
Bénéfices non répartis – Compte général	255 979	260 069
Bénéfices non répartis - Pêche commerciale (note 7)	55 853	54 399
	440 632	443 268
Total du passif et de l'avoir	442 047 $	444 694 $

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL

Président/Président par intérim

Secrétaire/Secrétaire par intérim

Le Conseil de promotion de la coopération

Compte général
État des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

	2000	1999
Recettes		
Intérêt	16 076 $	16 422 $
Dividende	447	--
Total des recettes	16 553	16 422
Dépenses		
Subventions (annexe 1)	17 525	6 179
Frais généraux et administratifs		
Rapport annuel	338	432
Frais de vérification	900	600
Rémunération des membres du Conseil	440	600
Frais de représentation des membres du Conseil	397	538
Cotisation des membres	597	597
Dépenses de bureau	446	113
	3 118	2 880
Total des dépenses	20 643	9 059
Excédent des recettes par rapport aux dépenses	(4 090)	7 363
Bénéfices non répartis, début de l'exercice	260 069	252 706
Bénéfices non répartis, fin de l'exercice	255 979 $	260 069 $

Le Conseil de promotion de la coopération

Pêche commerciale
État des recettes et des dépenses et bénéfices non répartis
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

	2000	1999
Recettes		
Intérêt	1 454 $	1 569 $
Dividende	---	40
Total des recettes	1 454	1609
Dépenses		
Divers	---	1
Total des dépenses	---	1
Excédent des recettes par rapport aux dépenses	1 454	1 608
Bénéfices non répartis, début de l'exercice	54 399	52 791
Bénéfices non répartis, fin de l'exercice	55 853 $	54 399 $

Notes afférentes aux états financiers
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

1. Nature et objectifs du Conseil

Le Conseil de promotion de la coopération agit conformément aux dispositions de *la Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération*, entrée en vigueur le 20 décembre 1988. Le Conseil a pris la relève du Conseil créé en vertu de la *Loi sur la gestion des fonds de la Commission canadienne du blé*, cette dernière loi ayant été abrogée après la promulgation de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération*.

Compte général

Les fonds dont dispose le Conseil représentent l'excédent de fonds de l'ancienne Commission canadienne du blé, distribué au Manitoba par le gouvernement fédéral (enregistré comme capital d'apport). Le Conseil dispose également des actifs qui lui ont été accordés au moment de l'entrée en vigueur de la *Loi sur le fonds en fiducie de promotion de la coopération* et des actifs qu'il a acquis après la promulgation de la Loi.

En ce qui concerne le Compte général, les objectifs du Conseil sont d'aider à la mise sur pied de coopératives, de promouvoir la situation générale des coopératives et des habitants des régions rurales du Manitoba, et de formuler des recommandations au ministre responsable pour tout ce qui a trait aux coopératives et à la législation connexe.

Compte de Pêche commerciale

Le compte de Pêche commerciale renferme des fonds provenant d'un don de Northern Cooperative Services Ltd. Le don a été fait à la condition que l'argent soit utilisé exclusivement pour la promotion et le développement de la pêche commerciale au Manitoba. Au 31 mars 2000, aucune activité ne s'est produite.

2. Conventions comptables

a) Les présents états financiers ont été établis selon la méthode de la comptabilité d'exercice, exception faite des subventions qui sont comptabilisées durant l'exercice où elles sont payées.

b) Les remises sur les placements sont amorties de façon linéaire pour la durée des placements.

c) Le gouvernement du Manitoba fournit sans frais au Conseil du personnel de soutien et d'autres services de soutien administratif, des locaux et les services publics. Le coût de ces services, qui ne peut être évalué avec certitude, ne figure pas dans les états financiers.

Notes afférentes aux états financiers
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

3. **Dépôts à terme, compte général**	**2000**	**1999**
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd.		
4,20 % échéant le 29 mai 2000	119 791 $	----- $
4,40 % échéant le 30 mai 1999	----	114 742
La Caisse populaire de Saint-Boniface Limitée		
3,60 % échéant le 15 juin 2000	50 000	----
4,40 % échéant le 23 décembre 2000	33 451	----
3,65 % échéant le 21 juin 1999	----	50 041
3,85 % échéant le 23 décembre 1999	----	33 451
Province du Manitoba		
5,35 % échéant le 27 juin 2000	32 000	----
4,75 % échéant le 29 juin 1999	----	32 000
	235 242 $	230 234 $

4. **Dépôts à terme, pêche commerciale**	**2000**	**1999**
Buffalo Credit Union		
4,850 % (remboursable) échéant le 31 octobre 2000	26 418 $	---- $
3,75 % échéant le 20 juin 1999	----	28 338
4,625 % (remboursable) échéant le 31 octobre 1999	----	25 250
	26 418 $	53 588 $

5. **Placements, compte général**	**2000**	**1999**
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd., parts au coût	5 $	5 $
Me-Dian Credit Union of Manitoba Ltd., parts excédentaires	183	----
La Caisse Populaire de Saint-Boniface Limitée	133	----
Cambrian Credit Union, parts excédentaires	127	----
Cambrian Credit Union – 6,0 % échéant le 27 avril 2003	101,000	101 000
	101,448 $	101 005 $

6. Placements, Pêche commerciale

	2000	1999
Buffalo Credit Union – parts au coût	40 $	40 $

7. Bénéfices non répartis, Pêche commerciale

En 1993 et en 1994, Northern Cooperative Services Ltd. a fait un don de 41 724 $ au Conseil, à condition que l'argent soit utilisé exclusivement pour la promotion et le développement de la pêche commerciale au Manitoba. Cette somme, qui a produit de l'intérêt, s'élevait à 55 853 $ au 31 mars 2000 (54 399 $ en 1999).

8. État des mouvements de la trésorerie

L'ajout de l'état des mouvements de la trésorerie aux états financiers n'apportant aucun renseignements supplémentaire, celui-ci n'a pas été inclus.

Tableau des subventions accordées
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

	2000	1999
Axiome Coaching Group	3 000 $	-- $
Canadian Cooperative Association	--	1 204
Coopérative de logement Notre Dame Housing Cooperative Ltée	--	1 000
Dew-Drop-In Artisans Co-op Ltd.	1 400	--
Home Works Cooperative Manitoba Inc.	5 000	--
Interlake Natural Gas Co-op Ltd.	1 000	--
Tully, Lisa (Assemblée annuelle de l'ACI – programme pour les jeunes)	1 125	--
Leland, David (étude de faisabilité)	--	475
Manitoba Canola Growers Association	1 000	--
Conseil coopératif du Manitoba	3 500	3 500
Southwest Fibre Co-op Ltd.	1 500	--
	17 525 $	6 179 $